

Vevő szerződés száma

Eladó szerződés száma

Központi: *KA-2016000397*

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

más részről a

Allied Water Solutions CEE Kft.

1116 Budapest, Kardhegy u. 22.

cégjegyzék száma: 01-09-175051

adószám: 24397498-2-43

statisztikai számjel: 24397498-4675-113-01

számlavezető bank: ERSTE BANK Hungary Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 11600006-00000000-63531819

mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

Előzmények

Vevő, mint ajánlatkérő a TED adatbankban 2015/S 189-342428 számon 2015. szeptember 30. napján, valamint a Közbiztosítási Értesítő 2015/111 számában (2015. szeptember 30.) 18642/2015. K.É. számú részvételi felhívással a közbiztosításokról szóló 2011. évi CVIII. törvény XII. Fejezete alapján meghívásos közbiztosítási eljárást indított. Vevő a közbiztosítási eljárásban benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2016. május 27. napján kihirdette. Vevő közbiztosítási eljárásban hozott határozata szerint a nyertes ajánlattevő „Az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep számára iszapvíztelenítéshez használt polielektrolit szállítása” tekintetében Eladó lett.

1. A szerződés tárgya és értéke

1.1. Eladó vállalja Vevő részére az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telepen az iszapvíztelenítéshez szükséges ACEFLOC 70702 típusú, 100 %-os hatóanyag tartalmú, por állagú polielektrolit szállítását, a részvételi felhívás, az ajánlattételi felhívás, a Dokumentáció és az Eladó által benyújtott, illetve Vevő által elfogadott részvételi jelentkezésnek és az ajánlatnak megfelelően, mindösszesen 240 000 kg mennyiségben.

1.2. Vevő a szerződés időtartama alatt a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott mennyiség lehívása során a megjelölt maximális mennyiségtől +100%-kal eltérhet lehívási kötelezettség nélkül.

1.3. Eladó vállalja továbbá Vevő részére - amennyiben szükséges - a polielektrolit alkalmazása során fellépő habzás megszüntetésére ACEBURST D 79 típusú habzástápláló

vegyszer szállítását, az Eladó által benyújtott, illetve Vevő által elfogadott ajánlatnak megfelelően, a jelen szerződés 5. számú mellékletében (iszapvíztelenítés összegezés jegyzőkönyv) szereplő fajlagos habzástgátló fogyasztás átlagértékének ($H=0,027$ kg/kg polielektrolit) megfelelő mennyiségben.

1.4. A szállítandó polielektrolit fizikai tulajdonságaival szemben elvárt termékjellemzőket a jelen szerződéshez 1. sz. mellékletként csatolt minőségi bizonyítvány/ minőségi tanúsítvány/termékspecifikáció tartalmazza. A szállítandó habzástgátló vegyszer fizikai tulajdonságaival szemben elvárt termékjellemzőket a jelen szerződéshez csatolt biztonságtechnikai adatlap tartalmazza. A szerződés kiterjed a vegyszerellátásra, a vegyszerfelhasználás optimalizálására, a telephelyen felmerülő, polielektrolitok alkalmazásával megoldható technológiai problémák teljes körű szaktanácsadására.

2. A szerződés időbeli hatálya

2.1. Felek a szerződést határozott, a Felek általi aláírásának napjától számított 24 hónapig terjedő időtartamra kötik.

2.2. Vevő a jogosult az Eladóhoz intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal a jelen szerződés időtartamát további 12 hónapra meghosszabbítani, amely időtartam alatt Vevő 120 000 kg iszapvíztelenítéshez használt polielektrolit (+100%-os eltérés lehetséges) lehívására jogosult (opciós vételi jog). Vevő nyilatkozatát a jelen szerződés határozott időtartamának lejártát megelőzően legalább 60 nappal köteles megküldeni az Eladónak. Amennyiben Vevő nem él a jelen pont szerinti szerződéshosszabbítási jogával, úgy a szerződés megszűnik a Felek általi aláírás napjától számított 24 hónap elteltével.

3. A teljesítés feltételei

3.1. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés tárgyát képező ACEFLOC 70702 típusú polielektrolit szállítását a Vevő által esetenként meghatározott mennyiségben és határidőben teljesíti. Eladó kizárólag olyan polielektrolitot szállíthat, amely megfelel a minőségi bizonyítványban/minőségi tanúsítványban/termékspecifikációban (1. számú melléklet) foglalt termékjellemzőknek és minőségi paramétereknek.

3.2. Eladó kizárólag olyan habzástgátló vegyszert szállíthat, amelyet a nagyüzemi kísérletek során alkalmazott, és amely megfelel a biztonságtechnikai adatlapban foglalt termékjellemzőknek.

3.3. A polielektrolit és a habzástgátló vegyszer beszerzése és/vagy legyártása, Vevő telephelyére történő szállítása, átadása és lerakódása a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott műszaki paraméterekkel és mennyiségben Eladó feladata, annak költségei az Eladót terhelik.

3.4. Vevő a polielektrolitot csak 500 kg-os big-bag zsákos kiserelésben fogadja el.

3.5. Vevő a habzástgátló vegyszert csak legfeljebb 20 l-es kiserelésben fogadja el, amely lehetővé teszi az elhasznált anyag mérését.

3.6. Vevő minden felmerült polielektrolit igényéről megrendelést küld Eladó 3.17. pontban megjelölt elérhetőségei útján, amely tartalmazza az igényelt polielektrolit mennyiségét, a vételárat, a teljesítés helyét és a szállítás határidejét.

3.7. Eladó a Vevő által jelzett polielektrolit igény és az ajánlatban szereplő habzástgátló fogyasztás ($H=0,027$ kg/kg polielektrolit) alapján, minden polielektrolit szállítással

egyidőben a szükséges mennyiségű habzástgátló vegyszert is szállítja.

3.8. Szállítási határidő a Vevő által az eseti megrendeléseken jelzett időpont, de legfeljebb a megrendelés Vevő általi megküldésétől számított 3 munkanap.

3.9. Vevő a megrendelések teljesítése során – Vevő által jóváhagyott részteljesítésen kívül – részteljesítést nem fogad el.

3.10. Eladó minden szállítmányról köteles szállítólevelet kiállítani, amely tartalmazza a leszállított polielektrolit, illetve habzástgátló vegyszer pontos megnevezését mennyiségét és a polielektrolit vonatkozásában annak egységárát. A szállítólevélben hivatkozni kell a megrendelés számára. A szállítólevélben feltüntetett polielektrolitra vonatkozó egységárnak egyeznie kell a megrendelésen szereplő egységárral, és a szerződés 4.1. pontjában szereplő egységárral. A leszállított polielektrolit, illetve habzástgátló vegyszer csomagolásán jól látható feliratozással szerepelnie kell a termék pontos megnevezésének és mennyiségének.

3.11. A mennyiségi teljesítést Vevő átvételre jogosult képviselője a szállítólevél lebélyegzésével és aláírásával igazolja. Vevő az átvétel során ellenőrzi a megrendelő és a szállítólevél adatainak egyezését (mennyiség, megnevezés, egységárak, dátum, kiszárazás), a csomagolás eredetiségét és polielektrolit termék esetében bontatlanságát, feliratozását. Nem megfelelés esetén Vevő megtagadhatja az átvételt és kérheti a polielektrolit valamint a habzástgátló vegyszer visszaszállítását.

3.12. Eladó a szállítólevél két példányát Vevő részére átadja.

3.13. Amennyiben a szállítást végző gépjárművezető magyar nyelven nem beszél, Eladó az átadás-átvétel idejére telefonon elérhető magyar tolmácsot, vagy magyar nyelvű támogatást biztosít.

3.14. Az átvétel megtörténtével az átadott termék(ek) tekintetében a kárveszély Vevőre száll át.

A teljesítés helye

3.15. A teljesítés helye Vevő alábbi telephelye(i)

Telephely megnevezése	Cím	Telefonszám
Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep	1044 Budapest, Tímár u. 1.	06-1/2723-620

Vevő fenntartja a jogot, hogy a szerződött mennyiség lehívása során a fenti teljesítési helyeken túl, felmerült igény szerint, szállítást kérjen egyéb budapesti telephelyeire, munkaterületeire többletköltség nélkül.

3.16. A termékek átvétele a 3.15. pontban megjelölt teljesítési helyen átvétellel megbízott munkavállaló jelenlétében történik. A teljesítés igazolására a Vevő mindenkor átvétellel megbízott munkavállalója jogosult.

A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

3.17. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Vevő részéről

Illetékes szervezeti egység	Kapcsolattartó	Kapcsolattartó elérhetősége	Illetékesség
Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály	Telek Fanni környezetvédelmi előadó	Tel.: 06-1- 2723-604 Fax.: 06-1-369-7092	átvétel, kapcsolattartás, mennyiségi és minőségi ellenőrzés
Anyagbeszerzési Csoport	Fazekas Mihályné beszerző	Tel: 06-1-455-100/534 Fax: 06-1-455-4219	megrendelések, kapcsolattartás
Anyagbeszerzési Csoport	Horváth Boglárka mb. csoportvezető	Tel: 06-1-455-100/534 Fax: 06-1-455-4219 E-mail: horvathb@fcsm.hu	szerződés, ármódosítás

Eladó részéről	Vásári Andrea	Tel.: 06-14-226-1014 Fax.: 06-1-226-0890	kapcsolattartás, megrendelések ügyintézése
----------------	---------------	---	--

4. Pénzügyi feltételek

A termékek egységára

4.1. Szerződő Felek a jelen szerződésben az alábbi egységárat alkalmazzák:

Termék megnevezése	Mennyiség	Nettó egységár
ACEFLOC 70702 típusú polielektrolit	240 000 kg	979 Ft /kg

4.2. Az egységár tartalmazza az összes felmerülő költséget (beszerzéssel, gyártással, szállítással, átadással és lerakással kapcsolatos egyéb költségeket, a szükséges habzsgátló vegyszer költségét, a göngyöleg elszállításának költségét, szaktanácsadás költségét, közvetítői költségeket, vám, adók, bizományi, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, termékdíjat, illetékeket), de nem tartalmazzák az ÁFA-t. Az ÁFA mértéke a mindenkori jogszabálynak felel meg.

4.3. Eladó a fentiekén túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

Ármódosítás

4.4. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződésben rögzített egységár a szerződés aláírásának napjától fél évig fix, ugyanakkor az EUR/HUF árfolyamváltozás miatt fél éves rendszerességgel felülvizsgálatra kerül. Amennyiben a felülvizsgálat napját megelőző fél évben az EUR/HUF árfolyam átlaga a szerződéskötés napján érvényes MNB árfolyamhoz képest 2%-kal, vagy annál nagyobb mértékben csökken/nő, akkor a Szerződő Felek az árakat a csökkenés/növekedés százalékos mértékével csökkentik/növelik. Az összehasonlítás alapja mindig az utolsó, változtatással érintett árfolyam. Az egységárak változását írásban kell kezdeményezni, és mindkét fél beleegyezésével kerülhet rá sor.

Számlakiállítás, fizetési ütemezés

4.5. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

Balogh E. L

Handwritten signatures

4.6. Alvállalkozó igénybevétele esetén Eladó, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000;-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

4.7. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Vevő átvételre jogosult munkatársa által aláírt szállítólevél(ek)) képezik.

4.8. A leszállított polielektrolitról, Eladó szállítmányonként egy számlát állít ki Vevő részére 2 példányban a Vevő által igazolt szállítólevelek alapján. A számla mellékletét képezik a leszállított és átvett polielektrolitról kiállított, és szerződésszerűen aláírt szállítólevelek.

4.9. Vevő a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 25. (huszonötödik) napon, amennyiben az nem munkanap, az azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg az Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.10. Eladó a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”. A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Iratkezelésére (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.11. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 4.1. pontja szerinti egységár, és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.12. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül az Eladónak, amely esetben Vevő nem eshet késedelembe.

4.13. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Vevő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél(ek) másolatát.

5. Felek jogai és kötelezettségei

5.1 Vevő jogai és kötelezettségei

5.1.1. Vevő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Eladó alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja, a polielektrolit felhasználás értékeléséhez szükséges minden információt, a felmerülő problémák megoldásához minden elvárható segítséget megad.

5.1.2. Vevő köteles írásban, a megrendelés megküldésével értesíteni az Eladót az esedékes szállításról legkésőbb 3 munkanappal az előírt teljesítési határidőt megelőzően.

5.1.3. Vevő gondoskodik arról, hogy az eseti megrendelésen megjelölt teljesítési helyen mindig legyen a termékek átvételére jogosult személy, aki az átvétel megtörténtét igazolja.

5.1.4. Vevő jogosult a fajlagos felhasználás ellenőrzésére.

5.2 Eladó jogai és kötelezettségei

5.2.1. Eladó szavatol azért, hogy a termék(ek) alkalmasak a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozná, vagy

akadályozná.

5.2.2. Eladó az írásos értesítést követően, de legalább 2 munkanappal a szállítást megelőzően köteles írásban visszaigazolni a teljesíthetőséget Vevő részére.

5.2.3. Eladó a teljesítés során nem alkalmazhat olyan kiegészítő-kisegítő berendezést kötelezettségeinek teljesítéséhez amely eredetileg nem része a technológiának.

5.2.5. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási, és a MEBIR (MSZ 28001-OHSAS 18001) Munkahelyi Egészségvédelmi és Biztonsági Rendszer, továbbá az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer.

5.2.6. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az ajánlat során az ACEFLOC 70702 típusú polielektrolitra vonatkozóan benyújtott és Vevő által elfogadott biztonsági adatlap tartalmának módosítása esetén, a módosítástól számított 5 munkanapon belül Vevő részére megküldi a módosított - az érvényben lévő jogszabályi előírásoknak megfelelő - biztonsági adatlapot.

5.2.7. Eladó ajánlatában garantált fajlagos polielektrolit fogyasztásnak ($PS^1=11,5$ kg/tonna iszap szárazanyag), mint maximum értéknek a folyamatirányítás adatai alapján számolva havi átlag tekintetében kell megfelelni, +10% eltérés megengedett.

5.2.8. Amennyiben a víztelenítendő iszap minősége megváltozna, Eladó köteles ismételt vizsgálatokat végezni, és a szállított polielektrolit típusát megváltoztatni úgy, hogy a fajlagos polielektrolit fogyasztás ne legyen magasabb havi átlag tekintetében a jelen szerződés 5.2.7. pontjában meghatározott értéktől. Amennyiben a víztelenítendő iszap minőségi változása olyan mértékű lenne, hogy a jelen szerződés 5.2.7. pontjában meghatározott érték nem tartható, az új típusú polielektrolit átmeneti alkalmazása a Telepvezető engedélyével lehetséges. Az új típusú polielektrolitot Eladónak minden esetben változatlan áron kell szállítania.

5.2.9. Új típusú polielektrolit szállítása esetén az Eladónak 5 napos mérési eredményssal (nem számolva az üzemzavar okozta eltérésekkel) bizonyítania kell az általa beszállított polielektrolit megfelelőségét, illetve a jelen szerződésben vállalt műszaki paramétereket². Amennyiben Eladó 5 napos mérési eredményssal nem tudja bizonyítani az új típusú polielektrolit megfelelőségét (nem számolva az üzemzavar okozta eltéréseket) Szerződő Felek külső, független szakértő segítségét veszik igénybe, a fajlagos fogyasztás meghatározása érdekében.

5.2.10. Új típusú polielektrolit szállítása esetén a csurgalékvíz habzása a technológiára nem lehet zavaró mértékű (az előre kijelölt „Csurgalékvíz akna” felirattal jelölt aknában nem jelenhet meg hab), az ehhez szükséges habzásgátló vegyszert Eladó a szerződés teljes időtartamára köteles térítésmentesen biztosítani olyan kiszerezésben, amely lehetővé teszi az elhasznált anyag mérését. Az új típusú polielektrolit meghatározásához szükséges 5 napos mérési eredményeknek ki kell terjedniük az adott polimer mellett alkalmazandó habzásgátló vegyszer szükséges mennyiségére (kg), a felhasznált polimer (kg) arányában. (kg/kg polimer), azonban az így meghatározott fajlagos habzásgátló fogyasztás ne legyen magasabb a jelen szerződés 3.7. pontjában

¹ PS=Eladó által a végső ajánlatban garantált minőségi paraméter

² A víztelenített iszap szárazanyag tartalmának havi átlagban 24% fölött kell lennie, valamint a fajlagos polielektrolit szükségletnek a jelen szerződés 5.2.7. pontjában megadott $PS=11,5$ kg/tonna iszap szárazanyag értéke.

meghatározott értéknél.

5.2.11. Üzemzavarnak minősül az Eladó tevékenységén kívül álló okból a Vevőnél bekövetkezett gépészeti eredetű műszaki problémákon kívül az is, ha a víztelenítendő rothasztott iszap szárazanyag tartalma napi átlagban 3-6% érték alatti illetve feletti értéket mutat.

5.2.12. A fajlagos polielektrolit szükséglet havi átlagban (naptári hónap) nem lehet magasabb a jelen szerződés 5.2.7. pontjában meghatározott értéknél. Amennyiben mégis a pályázat során elért érték felé kerül a fajlagos polielektrolit szükséglet havi átlaga, (naptári hónap) a szükséges többlet polielektrolit mennyiséget Eladónak térítésmentesen kell biztosítania. (Nem számolva az üzemzavar okozta eltérésekkel)

5.2.13. A rothasztott- és a víztelenített iszap szárazanyag tartalmát Vevő munkatársai naponta mérik helyszíni gyorsmérővel, továbbá a vett minták a helyi akkreditált laboratóriumban kerülnek elemzésre. A mintavételi pontok helye megegyezik a tesztidőszak alatti mintavételi hellyel.

5.2.14. Eladó előzetesen kijelölt szakértője jogosult a telepre bármikor belépni és az iszapvíztelenítési technológiát, mintavételezést, mintafeldolgozást ellenőrizni. Amennyiben nem él ezzel a lehetőségével, elfogadja a telep által elvégzett mintavételezést, illetve a mintafeldolgozást. Amennyiben az Eladó nem fogadja el a Vevő által végzett méréseket, a Vevő akkreditált laboratórium által felmutatott mérést és mintavételezést tud elfogadni, melynek költségei Eladót terhelik³.

5.2.15. Eladó előzetesen kijelölt szakértője a telep technológiai beállításait meg nem változtathatja, mindennemű változás csak a telepvezető vagy a helyettesének utasítására és beleegyezésével történhet.

5.2.16. Eladó vállalja, hogy az üres habzástárolós göngyölegeket – Vevő igénye szerint – saját költségére visszaszállítja.

5.2.17. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az ajánlat során a habzástároló vegyszerre vonatkozóan benyújtott és Vevő által elfogadott biztonságtechnikai adatlap tartalmának módosítása esetén, a módosítástól számított 5 munkanapon belül Vevő részére megküldi a módosított - az érvényben lévő jogszabályi előírásoknak megfelelő - biztonsági adatlapot.

5.2.18. Eladó a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében a Kbt.-ben rögzített szabályok betartásával alvállalkozót vehet igénybe. Eladó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:

- (székhely:)
- (székhely:)

Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Vevő által – a megelőző közbeszerzési eljárásban – előírt Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alatt. Eladó tudomásul veszi, hogy az alvállalkozó(k) személyében bekövetkező változásokra kizárólag a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával van lehetőség.

5.2.19. Eladó a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt

³ Eladó a felkért akkreditált laboratórium által mért eredményeket csak akkor fogadja el, amennyiben a vitatott mintával azonos mintából azonos időpontban történt a mintavételezés.

maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Eladó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.2.20. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért az Eladó felelősséggel tartozik.

5.2.21. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.2.22. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

5.2.23. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a jelen szerződés 7.3. pontjában meghatározott ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

5.2.24. Eladó ugyancsak köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a fentiekben túl a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

6. Szerződésszegés és következményeik

6.1. Vevő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni Eladóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.3. Késedelmes teljesítés

6.3.1. Eladó késedelme esetén

6.3.1.1. Eladó késedelembe esik amennyiben a jelen szerződésben termék(ek)et a 3.3. pontban meghatározott szállítási határidőig nem szállítja le.

6.3.1.2. A szerződés késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke késedelmes naponként az adott megrendelésre vonatkozó nettó ellenérték összegének 1%-a, maximuma pedig 10%.

6.3.1.3. Eladó késedelmes teljesítése esetén Vevő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Eladót a teljesítési kötelezettség alól.

6.3.2. Vevő késedelme esetén

6.3.2.1. Vevő késedelembe esik, ha az ezen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget. Vevő késedelmes teljesítése esetén Vállalkozót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott mérték.

6.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett

számla ÁFA nélküli értéke.

6.3.2.3. Eladó késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Vevővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

6.3.2.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy Vevőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

6.4. Hibás teljesítés

6.4.1. Eladónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Vevő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, különös tekintettel a polielektrolit és a habzásgátló vegyszer minőségére, és az átvételi előírásokra, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

6.4.2. Hibás teljesítésnek minősül, ha a fajlagos polielektrolit szükséglet a jelen szerződés 5.2.7. pontjában meghatározott átlagos mértéket 10%-kal vagy afeletti mértékben meghaladja havi átlagban 1 naptári hónapon keresztül. (Nem számolva az üzemzavar okozta eltéréseket.) Ebben az esetben Eladó nettó 500 000 HUF hibás teljesítési kötbért köteles fizetni Vevő részére minden olyan naptári hónap után, amikor a fenti feltételek bekövetkeznek.

6.4.3. Hibás teljesítés esetén Eladó köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni, Vevő pedig követelheti a kijavítást, illetve a kicserélést. A további szabályokat illetően a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.4.4. A Eladónak felróható hibás teljesítés esetén a kötbér összege az adott megrendelésre vonatkozó nettó ellenérték összegének 10%-a.

6.5. Meghiúsulás

6.5.1. Eladó kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít. Nem teljesítés esetén a kötbér összege a nemteljesítéssel érintett megrendelés nettó értékének 10%-a.

7. Szerződés módosítása, megszűnése

7.1. A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

7.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a Kbt. 132. §-a alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

7.1.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 7.2. és 7.3. pontban rögzítettek kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

7.2. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

7.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése, illetve a 7.3 pontban foglalt körülmény esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

7.2.2. Eladó részéről:

7.2.2.1. Eladó nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti Vevő jó hírét;

7.2.2.2. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

7.2.2.3. Eladó 10 (tíz) munkanapot meghaladó késedelme;

7.2.2.4. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

7.2.2.5. A szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételten, vagy súlyosan megszegi;

7.2.2.6. Eladó fizetéseképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

7.2.3. Vevő részéről:

7.2.3.1. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását az Eladó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy az Eladó a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

7.3. A Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti felmondás

7.3.1. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

7.3.1.1. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel;

7.3.1.2. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

8. Szerződéses dokumentumok

8.1. Eladó a szerződéshez csak és kizárólag a Vevő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

8.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. számú. melléklet: Minőségi bizonyítvány/minőségi tanúsítvány/termék-specifikáció
2. számú. melléklet: Biztonságtechnikai adatlapok (polielektrolit és habzágsgátló vegyszer)
3. számú melléklet: Üzemadatok és mérési eredmények napi jegyzőkönyve
4. számú melléklet: Iszapvíztelenítés összegezés - jegyzőkönyv

9. Egyéb rendelkezések

9.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

9.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

9.3 Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése során a 2003. évi XCII. törvény 22/E.§ és az 5/2015. (II.27.) NGM rendelet rendelkezéseinek figyelembevételével járnak el. Vevő kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során leszállított termékeket akkor veszi át, és a teljesítést akkor igazolja, ha a közúti fuvarozás a hivatkozott jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően történt.

9.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól az az eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

9.5. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

9.6. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

9.7. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

9.8. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk. Nem válik a jelen szerződés tartalmává a Szerződő Felek esetleges korábbi szerződéses/üzleti gyakorlata, szokása, illetve a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült.

Budapest, 2016 JÚN. 21

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1/2



Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató h.

Mező Ferenc
osztályvezető



Allied Water Solutions CEE Kft.

Allied Water Solutions CEE Kft.
1116 Budapest, Kardhegy u. 22.
Tel.: 061 226 1014 Fax: 061 226 0890
Adószám: 24397498-2-43
5.

1
u
Balogh
Fur

2016 JÚN 21